

该书外文版的出版,对于增强国际社会携手同行现代化之路,实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识,具有重要意义

新华社北京12月29日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书日文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑,收录了习近平同志围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。该书日文版和此前出版的英文、法文、俄文、阿文版,对于国外读者深刻理解中国式现代化的理论体系和实践要求,深入了解中

国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景,增强国际社会携手同行现代化之路,实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识,具有重要意义。

2024年12月30日 星期一 农历甲辰年十一月三十  
今日16版 第27611期  
国内统一连续出版物号:CN 33-0001 邮发代号:31-1



# 习近平总书记关于党的建设的重要思想 在浙江的探索与实践研究

中共浙江省委课题组

习近平总书记关于党的建设的重要思想,奠基于马克思主义建党学说基本原理,厚植于对世情国情党情的深邃洞察,升华于新时代波澜壮阔的变革实践,是马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合的产物,是顺应强国建设、民族复兴伟业要求应运而生的重大理论成果。任何思想理论都是在不断回应时代和实践课题中逐步孕育、发展和确立的。习近平同志在浙江工作期间,就党的建设作出一系列重要论述和重要部署,在引领浙江不断推进党的建设新的伟大工程的同时,也为新时代这一重要思想的形成和发展,提供了坚实的实践基础和丰富的理论源泉。

## 一、“坚持和加强党的全面领导”在浙江的探索与实践

习近平同志在浙江工作期间,在维护党中央权威上,强调执行党中央大政方针必须坚决贯彻不折不扣、防止南辕北辙。指出执行党中央的决策部署不存在死板与灵活的问题,应当坚决贯彻而

且不折不扣。强调如果党中央的大政方针没有认真贯彻执行,对省委的决策决心不在焉,然后说忙了很多东西,这叫作“哪壶不开提哪壶”,甚至是南辕北辙。要求党委书记作为党的一级组织的负责人,要同党中央决策保持高度一致,并结合当地实际扎扎实实地贯彻落实好,工作忙要忙到点子上,干要干到关键处,切不可自以为是,自搞一套。在发挥党的领导核心作用上,强调要不断加强和完善党的领导体制。针对当时社会上的一些模糊认识,习近平同志鲜明指出“要不断加强和完善党的领导体制,切实改进领导方式方法,善于领导、组织和协调人大、政府、政协以及各方面的力量,做到领导、统揽、统筹、协调而不包办代替”。在习近平同志指导下,省市县三级全面建立和完善相应的领导体制和工作机制。在加强党的执政能力建设上,强调这是增强党组织创造力、凝聚力、战斗力的长远之举。面对执政条件和社会环境的深刻变化,要求贯彻落实《中共中央关于全面加强党的执政能力建设的决定》,以强烈的执政意识和自

觉的执政行为,全面推进党的建设,不断提升执政能力和执政水平。2004年10月,习近平同志主持召开省委十一届七次全会,审议通过切实加强党的执政能力建设的意见,作出“巩固八个基础、增强八种本领”重大部署。在加强党对经济工作的领导上,强调党委不抓经济工作是“半截子”党委。指出要坚持党委对重大经济工作的领导,多次强调党是总揽全局、协调各方的,经济工作是中心工作,党的领导当然要在中心工作中得到充分体现。只有抓住了中心工作这个“牛鼻子”,其他工作才可以更好展开。习近平同志推动成立省委财经领导小组并任组长、建立省委常委经济形势分析会制度,指引浙江以“腾笼换鸟”的思路和“凤凰涅槃”的精神转变经济增长方式。在推进民主政治建设上,强调要旗帜鲜明反对假借民主、假借法治来否定党的领导的错误倾向。强调社会主义民主政治,是党的领导、人民当家作主和依法治国的有机统一,要在党的领导下,通过法律和制度保障人民当家作主”。2006年4月,省委十一届十次全会审议

通过《中共浙江省委关于建设“法治浙江”的决定》。习近平同志指出,“建设‘法治浙江’绝不是削弱党的领导,而是要更好地、更有效地坚持党的领导”,要求不断改进党的领导方式和执政方式,坚持科学执政、民主执政、依法执政。在加强党对群团组织的领导上,强调要建立健全党委领导工会工作的有效机制。要求“党委要定期听取工会工作汇报,及时研究解决工会工作中遇到的重大问题和实际困难”。强调“团组织只有围绕党组织的中心工作开展自己的工作,才能做到有机结合,才能有实效”。要求各级党委“从不断增强党的阶级基础和扩大党的群众基础,提高党在全社会的影响力和凝聚力的高度,认识妇女工作的重要性”。2004年4月,习近平同志出席全省工会共青团妇联工作会议,推动出台关于加强和改善党对新世纪新阶段工会共青团妇联工作领导的意见。在贯彻执行民主集中制上,强调把“多种声音”协调为“一首乐曲”。指出“集体领导是民主集中制在党的领导制度上的具体体现,是贯彻民主集中制

的关键环节”。2003年初,习近平同志主持制定《中共浙江省委议事规则》,对省委常委会、常委会、书记办公会和省委专题会议以及其他方面的议事范围、方式、要求等作出规范。2003年11月,他又到省委党校,围绕贯彻执行民主集中制,专题为新任市县党政正职授课。

## 二、“坚持以党的自我革命引领社会革命”在浙江的探索与实践

习近平同志在浙江工作期间,在确保党的执政地位上,强调防止陷入“政怠宦成,人亡政息”的历史周期率。反复告诫全省广大党员干部“如果失去律己之心,随波逐流,趋利媚俗,放纵自己,就会混淆是非,走上邪路,使国家陷入‘政怠宦成,人亡政息’的历史周期率”。在与一位地市“一把手”谈话时,习近平同志指出“我们作为党的高级领导干部,就是要为党和人民而奋斗,不怕牺牲我们自己,如果我们都不为党奋斗牺牲,谁还会为党奋斗牺牲?”在保持党的先进性上,强调先进之路、前列之途往往不是平坦

大道。强调“无论是开展经常性还是集中性的党内教育,目的都是一个,就是为了‘强身健体’,解决问题,有效清除我们思想上的‘病菌’和工作中的‘疾患’”。2004年初,浙江在县以上党政领导班子中全面开展“树立科学的发展观、正确的政绩观和牢固的群众观,创为民、务实、清廉好班子”教育实践活动。在提高党的建设质量上,强调以创新的精神永葆党的生机和活力。要求各级领导干部“自觉克服安于现状、不思进取的思想观念”,强调要“勇立潮头,敢为人先,以创新的精神永葆党的生机和活力”,通过不断推进党的建设理论创新、制度创新、工作创新和方法创新,不断创造新办法、总结新经验,使党建工作更好地适应党的事业的发展要求。在推进党风廉政建设上,强调坚持有贪必反、有腐必惩、有乱必治。指出只有坚决查办腐败案件,“才能向广大人民群众表明我们党加强党风廉政建设和反腐败不可动摇的决心,才能消除腐败现象带来的消极影响,才能遏制住腐败现象的滋生蔓延,也才能教育一大批干部”。(下转第四版)

## 深化新时代“千万工程”绘就城乡融合发展新图景 城与乡,双向奔赴

本报记者 祝梅

促进共同富裕,最艰巨最繁重的任务仍然在农村。把改善农村人居环境和建设美丽乡村作为缩小城乡差距的主抓手,浙江持续迭代深化“千万工程”,推动城市基础设施向农村延伸、公共服务向农村覆盖、资源要素向农村流动。

三组数据,见证浙江城与乡渐行渐近的步伐:2023年,全省农村居民人均可支配收入跨越4万元大关,连续39年居各省区第一;城乡居民收入倍差从2012年的2.37缩小至2023年的1.86;全省常住人口城镇化率达74.2%,高出全国平均水平8.04个百分点。

坚持以“千万工程”为统领牵引缩小“三大差距”,接下去,浙江将围绕“富民”统筹做好“强城”“兴村”“融合”三篇文章,让城乡融合发展成为夯实高质量发展底座的强劲动能,促进美丽生态、

美丽经济、美好生活有机融合。

## 要素资源优化配置、顺畅流动 发展活力更强

台州临海,一条香岩溪串起一条共富路:打破“就村论村”的思路,当地探索“一溪六村”抱团联村共富模式,沿溪分布的康平、垟路、宿仙、汇丰、香岩、小溪6个行政村抱团打造江南·溪望谷,自去年9月试营业以来累计吸引游客90余万人次,沿溪各村集体以“租金保底+股份分红+共富基金”实现村集体增收超百万元,平均增长超300%,村民以“股金+租金+薪金”实现人均年增收近万元。

发展共谋、平台共建、资源共享、产业共兴、市场共营,浙江正积极探索和美乡村片区组团发展。各地统筹区域

规划编制和要素资源配置,从“各自为战”到“组团发展”,每颗“珠”跨区域协作、差异化定位,拓出新空间、新动能。目前,全省已累计建设各类片区249个,涵盖1428个村,涌现出多村合作、整镇组团、跨镇抱团等发展新模式。

“千万工程”实施20多年来,浙江乡村的发展阶段正逐步从建设向运营转变。片区组团应运而生,以乡村产业增链补链强链为核心重构产业格局,背后深层次的动力则源自深化改革。

围绕公共服务城乡二元制度有待进一步破解,城乡要素流动瓶颈制约有待进一步突破,农民持续增收新动能有待进一步挖掘等难点,浙江持续完善城乡融合发展体制机制,聚焦“地、产、人、富、融”五大重点深化农业农村改革,联动推进强村富民、扩中提低和区域协调发展。

如青年人乡改革提出完善青年人乡招引机制、高素质农民培训机构管理、乡村人才“四链”(产业链、创新链、资金链、人才链)融合发展及服务保障等机制,推动“筑巢引凤”和“固巢养凤”双向结合;未来乡村改革软硬并重,提出要完善乡村规划、乡村建设管理,建立同人口变化相协调的公共服务供给机制。

在浙江乡村,农创客正成为最具活力的发展资源。不久前,丽水出台8条举措招引数字游民。徜徉乡村,寻一方大自然工位,青年与乡村双向奔赴,乡村吸引力就此提升。系统谋划实施现代“新农人”培育行动,浙江为城乡区域协调发展注入新动能,全省已累计培育“浙农英才”300名、乡村产业振兴“头雁”4600人、现代化“新农人”27.5万人,农创客超8.4万人。(下转第三版)

## “我的2024”年终系列报道·党建篇

中广核苍南核电有限公司党委副书记、总经理杜延辉:

## 攻坚大项目,我们有“核动力”

### 自述故事

今年11月12日16时26分,三澳核电一号机组正式开工46个月后完成冷态性能试验,创下国内同类机组工期最优纪录。那一刻,团队成员激动欢呼,我有种回到刚参加工作的年轻时代的错觉,内心的“核电梦”依旧翻腾。

三澳核电项目位于苍南县霞关镇三澳村,这里规划建设6台机组,全部商运后,每年将为浙江乃至长三角区域提供清洁能源超540亿千瓦时,接近温州一年用电量。

历经13年的前期准备,2020年12月31日,三澳核电主体工程正式开工。开工前一天,我被选派到苍南就任。刚来时整个公司不到100人,办公条件艰苦,有时大家站在工地开会,但为了高质量推进核电项目,大家扎根当地,无怨无悔。项目如此平稳快速推进,得益于我

们深化央地合作,凝聚各方力量开展党建联建。我们融入苍南地方发展,出资支持交通建设、供水工程,将1500多家地方企业纳入我们的供应商库,还与苍南县能源中心、属地乡镇和16个主要参建单位开展党建联建。短短四年间,公司团队人员扩展到1000多人,整个基地2.5万余工人同时作业。每逢工程关键节点,我们成立多支党员攻坚队,冲在最前线,成为项目的“核动力”。

今年10月31日,三澳核电一号机组开始进水排气。按要求,机组顺利升压至最高压力平台223巴(表压)并稳定下来,才意味着符合耐压标准。看着压力表数字起伏,我们屏住呼吸、心跳也跟随起伏。顺利通过冷态性能试验的那一刻,团队百余人主控室合影庆祝,久久不肯离开。

今年是我投身核电事业的第19年,荣幸见证三澳核电发展。一号机组冷试成功,意味着该机组全面进入调试



阶段,明年底有望并网发电。我们将高标准谋划,继续践行“严谨细实”的工作作风,力争为浙江经济社会高质量发展

作出贡献。

(本报记者 甘凌峰 王艳琼 通讯员 王鹏晓 整理)

卖葡萄冬天卖四季柚;一线工人有上下班交通需求,16家参建单位共享班车……这样的和谐场景随处可见。好氛围带来高效率,从开工到穹顶吊装、完成冷试,(下转第三版)

### 记者短评

核电建设是高度严谨的大国工程。去三澳核电前,我一直纳闷:2.5万名来自天南地北的人涌入一个小

镇,如何做到心往一处想、劲往一处使?杜延辉透露了法宝:党建联建。

这些年来,我省深入实施“红色根脉”强基工程,持续推动基层党建工、基层治理现代化始终走在前

岁末仲冬,千岛湖寒意逼人,然而淳安各地的项目工地,却是一派热火朝天的景象——

在经济开发区,常芯科创园和常淳研究院正式奠基,预计项目投产后五年内将实现年工业总产值不低于10亿元;距离厂区不远,总投资1.8亿元的坪山水饮料产业园厂房业已开工;在富文乡,英国奥歌诗丹迪集团投资7亿元建设的淳岸威士忌酿造项目现场,大楼已现雏形,包括淳岸在内,共有4个威士忌酿造项目正在同步建设……

据介绍,淳安今年预计实现制造业投资近30亿元,两年增长6倍。今年前三季度,淳安实现规模以上工业增加值30.61亿元,同比增长8.9%,位列全市第一。

八成县域划入生态红线之内,全省唯一的特别生态功能区,淳安硬是从山沟沟里走出了一条生态制造业之路,以破解高质量发展的新的“成长的烦恼”。

## 保护与发展的新注解

历史上,淳安一度是个工业县。早在1985年,淳安县的工业总产值就首次超越农业,形成以食品、纺织、机械等行业为主的多门类工业体系。

千岛湖啤酒驰名华夏,华谱收音机馈赠国宾……然而,粗放发达的工业却让青山绿水蒙尘。淳安痛下决心,先后关停40多家造纸、化工、电镀等污染企业。

随着“生态立县”战略的提出,工业化迎来阵痛期,步伐放慢甚至停滞不前。

在环保部门工作长达十年的罗宝华,如今是淳安分管工业的副县长。他算过一笔账:去年,建德农村居民人均可支配收入38129元,而淳安是27856元,相差的1万多元,主要是工资性收入,“工业薄弱,就业岗位就少了”。

历史经验表明,不经历工业化就不可能有现代化,也支撑不起高附加值的生活服务业。旅游名城日内瓦,真正的财富密码是精密制造,仅钟表销售额就高达几百亿瑞士法郎,是其旅游收入的若干倍。(下转第五版)

## 玉环水暖阀门产业数字化带来竞争新优势 成本降低 产能提升

本报讯(记者 徐子渊 共享联盟·玉环 曹思思 狄可心)采购成本降低1%、产能提升10%,这意味着2024年的年产值预计增加近千万元。岁末,位于台州玉环的浙江三盛阀门机械股份有限公司业绩传喜报,公司借数字化赋能迈出转型升级一大步。

作为国内水暖阀门行业最大的生产基地,玉环共有1300多家水暖阀门生产加工企业,占全国市场比重约25%。近年来,该传统产业因智能化水平较低,行业销售渠道传统单一、产业整体协同能力薄弱等问题,产值年均增速不足5%。

不少企业想通过数字化改造转型升级,却面临两大难题:因缺少人才和数据能力而“不会转”;因预期不稳、缺乏信心

而“不敢转”。三盛阀门便是其中之一。

企业转型发愁,政府助力解忧。2021年开始,玉环市依托清华长三角技术力量,成立泉阀(水暖阀门)产业大脑,为企业提供可复制、通用性、个性化、模块化等数字化改造服务。如今,产业大脑针对水暖阀门产业发展痛点、难点,打造20多个“共性+个性”应用场景模块,供企业自主选择,可满足企业不同规模、不同发展阶段需求。

“共性应用场景全选,个性应用场景我们选择了降本增效、生产排产等模块。在产业大脑里找模块,就像网购一样方便。”试运行半年多,三盛阀门计划经理钟剑慧表示,准时交货率、质量合格率分别提升约20%、20%。(下转第三版)

## “思想的力量——习近平文化思想在浙江” 充分发挥和合文化的时代价值

(详见第七、八版)

淳安大力发展生态制造业  
蘸一湖秀水  
写两山文章

本报记者 谢晔 张或 刘健 王柯宇